



INDEX

to the

BILLETS D'ÉTAT

for

2013

The Arabic figures refer to the pages of the Billets d'État and the figures in italics refer to the pages of the Resolutions.

Indices for the Accounts and Budget Billets d'État are to be found on the pages following the page number shown in this index.

A

Accounts 2012	after 1386	58
Administrative Decisions (Review) (Guernsey) Law 1986		
Panel of Members:		
Deputy R. A. Perrot elected as Chairman	451	25
Douzenier R. A. Heaume MBE elected as Deputy Chairman	451	25
Report of the Review Board for 2012	960	50

B

Budget 2014	after 2106	82
--------------------	------------	----

C

Commerce and Employment Department:		
Competition (G) Ordinance, 2012; amendment	1512	76
Copyright (BoG) Ord. 2005 and the Performers' Rights (BoG) Ord. 2005; Removal of Exemption for Charities and Non Profit Organisations in Relation to Sound Recordings	1257	57
Electricity (Guernsey) Law 2001 – Special Arrangements	1495	75
Financial Services Ombudsman	1955	112
GCRA Annual Report and Audited Accounts 2012 – <i>Appendix</i>	2064	
Limited Liability Partnerships – Supplementary States Reports	98, 527	9, 30
Maritime Labour Convention	1689	97
Public Trustee Annual Report and Audited Accounts 2012 – <i>Appendix</i>	2055	
Statutory Minimum Wage Arrangements; Amendments to come into force on 1 st Oct.2013	1131	59
Strategic Development Fund – New Market Development	2247	121

E

Education Department:		
Elizabeth College Report for the Academic Year 2011/12 – <i>see Elizabeth College</i>		
Education Board's Vision; Today's Learners Tomorrow's World	1150	59
Transforming Primary Education	1742	99
Elizabeth College		
Elections:		
Mr. M. R. Buchanan elected as Member of the Board of Directors	30	3
Miss A.-M. Collivet elected as Member of the Board of Directors	2220	116
Report for the Academic Year 2011/12 – <i>Appendix</i>	207	
Environment Department:		
Coastal Defence Flood Studies	1187	62
Planning Briefs for Le Bouet and Gategny MURAs; reinstatement of Traffic and Transport Services, Fees and Charges	297	15
Traffic and Transport Services, Fees and Charges	949	50

G

Guernsey Financial Services Commission:

Annual Report for 2012 noted and Accounts for year ended 31 December 2012 approved	1087	52
Compulsory Electronic Transactions	2286	122
Elections:		
Dr. Cees Schrauwers elected as Chairman	96	3
Mrs. S. A. Farnon appointed as Ordinary Member	96	3
Advocate S. W. F. Howitt appointed as Ordinary Member	453	26

H

Health and Social Services Department:

Children and Young People's Plan 2014-2016	2265	121
Early Years Service – Ordinance for Registration of Childminders and Care Providers under the Children (G and A) Law, 2008	2291	122
Medical Officer of Health – 113 th Annual Report	558	33
Mental Health and Wellbeing Centre (Phase 6b), development of	271	12
Mental Health and Wellbeing Strategy	230	12
Transfrontier Shipment of Waste Ord. 2002; amendments to	1526	76

Home Department:

Criminal Justice Legislation – International Criminal Court	1252	63
Criminal Justice Sex Offenders and Miscellaneous Provisions	1681	96
Guernsey Police Central IT System Replacement – Request for Capital Vote	1519	76
Elections:		
Deputy M. M. Lowe as Member	29	3
Speed Limits for Emergency Vehicles, etc.	117	10
Terrorist Financing, Money Laundering and Weapons Proliferation Financing	1181	62

Housing Department:

Housing Register, variation to Housing (Control of Occupation) (G) Law, 1994	1276	63
--	------	----

L

Ladies' College Board of Governors:

Elections:		
Deputy P. L. Gillson elected as Chairman	452	25
Dame Mary Perkins DBE and Mr. J. Honeybill elected as Members	452	25

Legislation Select Committee:

Elections:		
Deputy D. de G. De Lisle elected as Member	30	3

O

Ordinances of the States approved:

Attendance and Invalid Care Allowances Ord., 2013	2109	107
Chief Accountant (Transfer of Functions) (G) Ord., 2013	2220	116
Civil Contingencies Authority (Form of Oath and Affirmation) (BoG) Ord., 2013	29	2
Civil Contingencies Law, 2012 (Commencement) (BoG) Ord., 2013	29	2
Companies (G) Law, 2008 (Amdt) Ord., 2013	1715	97
Copyright and Performers' Rights (BoG) (Amdt) Ord., 2013	1715	98
Criminal Justice (Miscellaneous Provisions) (BoG) (Amdt) Ord., 2013	443	22
Control of Borrowing (Repeal) (BoG) Ord., 2013	223	11
Electronic Census (G) Ord., 2013	1715	97
Employment Agencies (Enabling Provisions) (BoG) Law, 2012 (Commencement) (G and A) Ord., 2013	1001	51
Health Service (Benefit) (Amdt) Ord., 2013	2108	106
Health Service (Benefit) (Nurse Practitioners) Ord., 2013	2107	106

Health Service (Specialist Medical Benefit) (Amdt) Ord., 2013	2220	115
Housing (Control of Occupation) (Extension) Ord., 2013	1715	97
Income Tax (G) (Approval of Agreement with Botswana, British Virgin Islands, Hong Kong, Lesotho, Lithuania and Luxembourg) Ord., 2013	1397	78
Income Tax (G) (Approval of Agreement with Brazil, Isle of Man, Jersey, Mauritius and Singapore) Ord., 2013	451	25
Income Tax (G) (Approval of Agreement with Chile) Ord., 2013	223	11
Income Tax (G) (Approval of Agreement with Malta) Ord., 2013	1	2
Income Tax (G) (Approval of Agreement with Qatar) Ord., 2013	833	38
Long-term Care Insurance (G) (Rates of Contributions and Benefits, etc.) Ord., 2013	2107	106
Medicines (Human and Veterinary) (BoG) Law, 2008 (Commencement and Amdt) Ord., 2013	2219	115
Mental Health (BoG) Law, 2010 (Commencement) Ord., 2013	334	17
Merchant Shipping (BoG) Law, 2002 (Commencement) Ord., 2013	29	2
Parochial Administration Ord., 2013	2218	115
Prison (G) Ord., 2013	1715	97
Seafarer Recruitment and Placement Services (Maritime Labour Convention 2006) (G and A) Ord., 2013	1689	97
Smoking (Prohibition in Public Places and Workplaces) (Exemptions and Notices) (Amdt) (G) Ord., 2013	223	11
Social Insurance (Rates of Contributions and Benefits, etc.) Ord., 2013	2108	106
Supplementary Benefit (Classes of persons to whom the Law applies) (Amdt) Ord., 2013	1001	51
Supplementary Benefit (Implementation) (Amdt) Ord., 2013	2109	107

Ordinances of the States laid:

Al-Qaida (Restrictive Measures) (G) Ord., 2013	1977	98
Egypt (Freezing of Funds) (G) (Amdt) Ord., 2013	443	22
Foreign Tax (Retention Arrangements) (G and A) (Amdt) Ord., 2013	1386	53
Income Tax (Zero 10) (Company Intermediate Rate) (Amdt) (G) Ord., 2012	292	12
Iran (Restrictive Measures) (G) (Amdt) Ord., 2013	443	22
Libya (Restrictive Measures) (G) (Amdt) Ord., 2013	1532	77
Mental Health (Miscellaneous Provisions) (G and A) Ord., 2013	690	26
Myanmar/Burma (Restrictive Measures) (G) Ord., 2013	1386	53
North Korea (Restrictive Measures) (G) (Amdt) Ord., 2013	971	38
Rehabilitation of Offenders (BoG) (Amdt) Ord., 2013	443	22
Tunisia (Freezing of Funds) (G) (Amdt) Ord., 2013	444	23

Overseas Aid Commission:

Annual Report 2012 – <i>Appendix</i>	1534	
--------------------------------------	------	--

P

Planning Panel:

Annual Report 2012 – <i>Appendix</i>	1590	
Elections:		
Mrs. S. A. Evans and Advocate J. A. White re-elected as Members	224	11

Police Complaints Commission:

Miss A. Quin appointed as Member	115	4
Mr. K. F. McGoldrick, Mrs. B. L. Hamilton and Mrs. A. M. Nippers re-appointed as Members	1973	112

Policy Council:

2020 Vision: Progress Report and Next Steps	59	9
Armed Forces Legislation	1427	74
Broadcasting of Meetings of the States of Deliberation and States of Election – Transfer of Responsibility	2110	107
Disability and Inclusion Strategy	2115	108
European Communities Law – Definition of Community Treaties	1738	112
Financial Transformation Programme	31	7
Governance in the States of Guernsey, Improving; Implementation Plan	834	49
Government Service Plan; Developing a	1003	51

Greater Autonomy in the Legislative Process and International Affairs	1398	78
Guernsey Legal Aid Service – Legal Aid funding of Mental Health Review Tribunals and Public Law Children Cases	307	15
Guernsey Quarterly Inflation Bulletin – <i>Appendix</i>	446, 972, 1635,	
Population; Managing the Size and Make-up of the Island’s	697	40
Public Information; States of Guernsey Policy for Access to	1042	55
Rolling Electronic Census Project: Phasing and Legislation	335	17
States of Guernsey Public Servants’ Pension Scheme: 2013 Pension Increase – <i>Appendix</i>	126	
States Strategic Plan 2013-2017	353	19
Strategic Asset Management Plan	1089	61
Succession to the Crown	2221	116
University of the Channel Islands; States Support for the Concept of a Guernsey based Tax Information Exchange (Automatic), Global Standards in Tax Transparency and International Agreements; The OECD Convention; OECD Model; FATCA and United Kingdom Intergovernmental Agreements	1716	100
	2300	119
Priault Library Council:		
Elections:		
Deputy R. Domaille elected as Member	2299	119
Projets de Loi approved:		
Aviation Registry (G) Law, 2013	833	38
Criminal Justice (Sex Offenders and Miscellaneous Provisions) (BoG) Law, 2013	1681	96
Debt Relief (Developing Countries) (G and A) Law, 2013	833	38
Land Planning and Development (Local Planning Briefs) (G) Law, 2013	297	15
Limited Liability Partnerships (G) Law, 2013	2217	115
Loi relative aux Douits (Amdt) Law, 2013	2218	115
Severe Disability Benefit and Carer’s Allowance (G) Law, 2013	2107	106
Public Accounts Committee:		
Appointment of External Auditors for the Regulatory Bodies of the States of Guernsey	218	5
Public Services Department:		
Ports Master Plan	545	30

R

Requêtes:		
Responsibility and Accountability of the Civil Service to the Political Boards and Committees; clarification of the	1328	72
Scrutiny Urgent Business Review into the Non-Disclosure of Information relating to the Negotiated Settlement with AFR Advocates	1347	73

S

Scrutiny Committee:		
Elections:		
Deputy Lester C. Queripel elected as Member	693	24
Deputy B. J. E. Paint elected as Member	695	28
Social Welfare Benefits Investigation Committee:		
Budget; provision of	2405	124
Committee constituted	2405	124
Elections:		
Deputy A. R. Le Lièvre elected as Chairman	2405	124
Deputy P. L. Gillson elected as Member	2405	124
Social Security Department:		
Benefit and Contribution Rates for 2014 and Modernisation of the Supplementary Benefit Scheme	1822	100
Elections:		

Mrs. S. M. Andrade and Mr. M. J. Brown elected as Non-Voting Members	335	17
States Assembly and Constitution Committee:		
Elections:		
Deputy A. H. Adam elected as Member	217	5
Members' Attendance at Meetings of the States of Deliberation, the Policy Council, Departments and Committees – Report	342	21
Members' Attendance at Meetings of the States of Deliberation, the Policy Council, Departments and Committees – <i>Appendix</i>	2182	
Questions	675	34
Rules of Procedure of the States of Deliberation, the Rules relating to the Constitution and Operation of States Departments and Committees and the Code of Conduct for Members of the States of Deliberation	1282	63
States Members' Conduct Panel – Findings of the Investigation into Complaints against Deputy Michael James Peter Hadley	974	32
States of Deliberation Statistics 2010-2012 – <i>Appendix</i>	447	
Statutory Instruments laid:		
Air Navigation (BoG) Law, 2012 (Commencement) Regs, 2013	2179	110
Air Navigation (BoG) (Savings and Amendments) Regs, 2013	2180	111
Air Navigation (Restriction of Flying) (BoG) Air display Regs, 2013	2179	110
Amalgamation and Migration of Companies (Fees payable to the Guernsey Financial Services Commission) Regs, 2012	295	13
Ash Trees (Control of Importation) Order, 2012	125	4
Aviation Security (BoG) (Amdt) Direction, 2013	2181	111
Boarding Permits Fees Order, 2012	296	13
Bovine Semen (Importation) Order, 2013	1533	77
Civil Contingencies (Contingencies Planning) (BoG) Regs, 2013	692	27
Companies (Notice of Change of Director) (Amdt) Regs, 2013	1978	98
Companies (Transitional Provisions) (Amdt) Regs, 2013	2179	110
Criminal Justice (Proceeds of Crime) (Legal Professionals, Accountants and Estate Agents) (BoG) (Amdt) Regs, 2012	293	13
Export Control (Miscellaneous Goods) (BoG) (Amdt) Order, 2013	2178	110
Financial Services Commission (Administrative Financial Penalties) (BoG) (Amdt) Regs, 2013	1977	98
Financial Services Commission (Fees) Regs, 2012	294	13
Foundations (G) (Fees) Regs, 2013	690	27
Foundations (G) Law, 2012 (Commencement) Regs, 2013	690	27
Guernsey Finance LBG (Levy) (G) (Amdt) Regs, 2012	292	13
Health and Safety (Fees) Order, 2013	1532	77
Health Service (Benefit) (Limited List) (Pharmaceutical Benefit) (Amdt) (No 4) Regs, 2012	124	4
Health Service (Benefit) (Limited List) (Pharmaceutical Benefit) (Amdt) Regs, 2013	444	23
Health Service (Benefit) (Limited List) (Pharmaceutical Benefit) (Amdt) (No 2) Regs, 2013	1386	53
Health Service (Benefit) (Limited List) (Pharmaceutical Benefit) (Amdt) (No 3) Regs, 2013	1533	77
Health Service (Benefit) (Limited List) (Pharmaceutical Benefit) (Amdt) (No 4) Regs, 2013	2178	110
Health Service (Payment of Authorised Suppliers) (Amdt No. 2) Regs, 2012	125	4
Health Service (Payment of Authorised Suppliers) (Amdt) Regs, 2013	444	23
Health Service (Payment of Authorised Appliance Suppliers) (Amdt) Regs, 2013	445	23
Health Service (Payment of Authorised Suppliers) (Amdt) Regs, 2013	444	23
Housing (Control of Occupation) (Fees) (G) Regs, 2012	351	18
Image Rights (BoG) Regs, 2012	350	18
Income Tax (Deemed Distributions) (Exemptions) (Amdt) Regs, 2012	293	13
Liquor Licence (Fees) Regs, 2013	691	27
Merchant Shipping (Convention on Limitation of Liability for Maritime Claims) (BoG) Ord. 2012 (Commencement) Order, 2013	1532	77
Merchant Shipping (Oil Pollution) (Supplementary Fund Protocol) (BoG) (Commencement) Order, 2013	971	39
Milk (Retail Prices) (G) Order, 2012	125	4
Milk (Retail Prices) (G) Order, 2013	2180	111
Minimum Wage (Prescribed Rates and Qualifications) (G) Regs, 2013	1131	59
Motor Vehicles, Licensing, Traffic and Public Transport (Fees) (G) Regs, 2013	691	27
Protected Cell Companies and Incorporated Cell Companies (Fees for Insurers) Regs, 2012	294	13
Registration of Non-Regulated Financial Services Businesses (BoG) (Fees) Regs, 2012	295	13
Sea Fish Licensing (Licence Fees) (G) Regs, 2012	124	4
Social Insurance (Benefits) (Amdt) Regs, 2013	445	23

Waste Disposal Charges Regs, 2012	296	13
Weights and Measures (Fees) Regs, 2012	296	13

T

Treasury and Resources Department:

Accounts 2012	after 1386	58
Aurigny Air Services – Aircraft Acquisitions	1387	54
Budget for 2014	after 2106	82
Capital Prioritisation	1637	80
Elections:		
Deputy R. A. Perrot elected as Member	217	5
Deputy A. H. Adam elected as Member	973	29
Mr. J. C. Hollis elected as Non-Voting Member	1001	51
Double Taxation Arrangement with the		
Government of the Hong Kong Administrative Region of the People’s Republic of China and the Grand Duchy of Luxembourg	1432	74
Government of the Isle of Man and Jersey	457	30
Government of Malta	1	2
Republic of Singapore and Government of the States of Qatar	874	49
E.U. Savings Directive – Bi-lateral Agreement with Croatia	995	48
Guernsey Electricity Limited		
Election:		
Mr. R. J. Dutnall and Mrs. C. M. Holmes appointed as Non-Executive Directors	455	26
Submission of Annual Accounts – <i>Appendix</i>	127, 1979	10
Guernsey Post Limited – Submission of Annual Accounts – <i>Appendix</i>	159, 2022	10
Income Tax Law; Miscellaneous Amendments to	2225	116
Securing Strategic Air Links to London Gatwick Airport	2191	114
Strategic Asset Management Plan – <i>see Policy Council</i>		
Tax on Real Property Appeals Panel – Additional Members	1490	74